

Dział XIV. Transport Chapter XIV. Transport

TABL. 1/147/. **DROGI PUBLICZNE**
Stan w dniu 31 grudnia
PUBLIC ROADS
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2019	2020	2022	SPECIFICATION
	w km		in km		
Drogi powiatowe	48,3	48,3	44,9	41,1	District roads
o nawierzchni twardej	46,2	46,2	42,8	39,1	hard surface
w tym o nawierzchni ulepszonej	46,2	46,2	42,8	39,1	of which improved
o nawierzchni gruntowej	2,1	2,1	2,1	2,0	unsurfaced
Drogi gminne	888,6	896,4	954,7	959,7	Communal roads
o nawierzchni twardej	792,0	806,2	870,3	875,9	hard surface
w tym o nawierzchni ulepszonej	773,2	790,0	855,7	861,5	of which improved
o nawierzchni gruntowej	96,6	90,2	84,4	83,8	unsurfaced

Źródło: dane Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.
Source: data of the General Directorate for National Roads and Motorways.

TABL. 2/148/. **POJAZDY SAMOCHODOWE I CIĄGNIKI ZAREJESTROWANE^a**
Stan w dniu 31 grudnia
REGISTERED ROAD VEHICLES AND TRACTORS^a
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2019	2020	2022	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	472527	563601	584278	621610	T O T A L
Samochody osobowe	381831	459889	476466	506821	Passenger cars
Autobusy	2287	2315	2376	2230	Buses
Samochody ciężarowe	62933	69820	72221	75698	Lorries
w tym o ładowności:					of which with capacity:
poniżej 3 ton	55698	62334	64640	67884	less than 3 tonnes
10 ton i więcej	1958	2103	2167	2340	10 tonnes and more
Ciągniki:					Tractors:
siodłowe	4279	4627	4607	4797	road
balastowe	5	6	6	6	ballast
rolnicze	2470	2820	2987	3385	agricultural
Samochody specjalne	4017	4851	5148	5690	Special purpose vehicles
Motocykle	14705	19273	20467	22983	Motorcycles

a Pojazdy zarejestrowane według Centralnej Ewidencji Pojazdów i Kierowców.

Źródło: dane Kancelarii Prezesa Rady Ministrów.

a Vehicles registered according to the Central Register of Vehicles and Drivers.

Source: data of the Chancellery of the Prime Minister.

TABL. 3/149/. NACZEPY I PRZYCZEPY ZAREJESTROWANE^a
 Stan w dniu 31 grudnia
REGISTERED SEMI-TRAILERS AND TRAILERS^a
 As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2019	2020	2022	SPECIFICATION
Naczepy specjalne	76	80	83	85	Special purpose semi-trailers
Naczepy ciężarowe	3769	4269	4322	4571	Lorry semi-trailers
w tym o ładowności 20 t i więcej	3145	3643	3694	3949	of which with capacity 20 tonnes and more
Przyczepy ciężarowe	4087	4044	4165	4530	Lorry trailers
w tym o ładowności 10 t i więcej	634	595	613	741	of which with capacity 10 tonnes and more
Przyczepy specjalne	3057	3422	3561	3789	Special purpose trailers
Przyczepy rolnicze	343	437	444	445	Agricultural trailers

^a Pojazdy zarejestrowane według Centralnej Ewidencji Pojazdów i Kierowców.

Źródło: dane Kancelarii Prezesa Rady Ministrów.

^a Vehicles registered according to the Central Register of Vehicles and Drivers.

Source: data of the Chancellery of the Prime Minister.

TABL. 4/150/. POJAZDY SAMOCHODOWE I CIĄGNIKI ZAREJESTROWANE PO RAZ PIERWSZY^a
REGISTERED ROAD VEHICLES AND TRACTORS FOR THE FIRST TIME^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2019	2020	2022	SPECIFICATION
OGÓŁEM	31322	42076	36403	35492	TOTAL
Samochody osobowe	25053	34762	29012	28869	Passenger cars
Autobusy	155	112	144	26	Buses
Samochody ciężarowe ^b	4105	5115	5274	4353	Lorries ^b
Ciągniki:					Tractors:
siodłowe	309	204	104	170	road
rolnicze	78	122	206	227	agricultural
Samochody specjalne	200	245	266	322	Special purpose vehicles
Motocykle	1422	1516	1397	1525	Motorcycles

^a Pojazdy zarejestrowane według Centralnej Ewidencji Pojazdów i Kierowców. ^b Łącznie z samochodami ciężarowo-osobowymi.

Źródło: dane Kancelarii Prezesa Rady Ministrów.

^a Vehicles registered according to the Central Register of Vehicles and Drivers. ^b Including vans.

Source: data of the Chancellery of the Prime Minister.

TABL. 5/151/. **KOMUNIKACJA MIEJSKA^a**
URBAN TRANSPORT^b

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2019	2020	2022	SPECIFICATION
Sieć komunikacyjna ^b – linie w km	1603,2	2190,3	2108,1	1877,6	Transport network ^b – lines in km
autobusowe	1329,9	1920,6	1837,4	1625,9	bus
tramwajowe	273,3	269,7	270,7	251,7	tram
Tabor ^b :					Fleet ^b of:
autobusowy:					buses:
w sztukach	343	438	458	465	in units
liczba miejsc w tys.	45,0	49,2	49,9	50,2	number of seats in thousands
tramwajowy:					trams:
w sztukach	374	336	336	349	in units
liczba miejsc w tys.	52,4	52,6	52,6	57,5	number of seats in thousands
Udział vozów w ruchu ^c do vozów w inwentarzu w %:					Share of vehicles in traffic ^c in % of vehicles in the inventory:
autobusy	96	86	76	93	buses
tramwaje	86	94	89	85	trams
Przebieg vozów ogółem w tys. wozó-km:					Total distance travelled by vehicles, thousand vehicle-kilometres:
autobusy	23908	26918	27638	28303	buses
tramwaje	21009	19158	18789	17599	trams
Przeciętny przebieg 1 wozu w ciągu roku w km:					Average distance travelled by vehicle during one year in km:
autobusy	72448	71401	78966	65516	buses
tramwaje	65653	60435	62630	59254	trams
Przeciętny przebieg 1 wozu w ciągu doby w km:					Average distance travelled by vehicle during one day in km:
autobusy	198	196	216	180	buses
tramwaje	180	166	172	162	trams
Przewozy pasażerów ^d komunikacją naziemną w mln	206,0	206,5	127,5	155,4	Transport of passengers ^d ground transport in million passengers
Licencje na taksówki osobowe ^b w szt.	2937	3319	3562	3459	License for taxis ^b in units

a Dane za wyjątkiem licencji na taksówki osobowe dotyczące przedsiębiorstw i zakładów komunikacji miejskiej, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Stan w dniu 31 grudnia. c Dane dotyczą dni powszednich. d Dane szacunkowe.

a Data excluding licenses for taxis concern urban transport enterprises and companies, employing more than 9 persons. b As of 31 December. c Data refer to weekdays. d Estimated data.

TABL. 6/152/. **WYPADKI DROGOWE^a I ICH OFIARY**
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS^a AND THEIR CASUALTIES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2019	2020	2022	SPECIFICATION
Wypadki	554	508	401	692	Accidents
Na 10 tys. pojazdów samochodowych i ciągników zarejestrowanych ^b	11,7	9,0	6,9	11,1	Per 10 thousand registered motor vehicles and tractors ^b
Ofiary wypadków	684	567	439	784	Road traffic casualties
Śmiertelne	9	16	14	18	Fatalities
na 100 tys. ludności	1,4	2,5	2,1	2,7	per 100 thousand population
Ranni	675	551	425	766	Injured
na 100 tys. ludności	106	86	63	114	per 100 thousand population

a Zarejestrowane przez Policję. b Pojazdy według stanu w dniu 31 grudnia; zarejestrowane według Centralnej Ewidencji Pojazdów i Kierowców. Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

a Registered by the Police. b Vehicles as of 31 December; vehicles registered according to the Central Register of Vehicles and Drivers. Source: data of the National Police Headquarters.

TABLE 7/153/ **WYPADKI DROGOWE^a WEDŁUG SPRAWCÓW, WAŻNIEJSZYCH PRZYCZYN I RODZAJÓW POJAZDÓW**
ROAD ACCIDENTS^a BY CULPRITS, MAJOR CAUSES AND TYPES OF VEHICLES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2019	2020 ^b	2022 ^c	SPECIFICATION
Wypadki	554	508	401	692	Accidents
Z winy kierujących pojazdami	430	408	333	620	Guilt of drivers
w tym:					of which:
niedostosowanie prędkości do warunków ruchu	40	46	36	59	inappropriate speed for road conditions
nieprzestrzeganie pierwszeństwa przejazdu	178	150	117	159	non-compliance with vehicle right of way
nieprawidłowe wyprzedzanie	9	5	10	10	incorrectly overtaking
nieprawidłowe zachowanie wobec pieszego	92	77	69	111	incorrectly behaviour towards the pedestrian
niezachowanie bezpiecznej odległości między pojazdami	36	27	32	80	not keeping a safe distance between vehicles
Z winy pieszych	62	65	43	50	Guilt of pedestrians
w tym nieostrożne wejście na jezdnię	29	32	15	20	of which carelessly entering to the roadway
Pozostałe ^d	62	35	25	22	Others ^d
Pojazdy kierujących będących sprawcami wypadków	430	408	333	620	Vehicles of drivers being accident culprits
Samochody osobowe	321	271	227	420	Passenger cars
Motocykle	13	21	13	25	Motorcycles
Rowery	47	35	37	62	Bicycles
Motorowery	7	7	5	5	Motor-bicycles
Samochody ciężarowe	20	32	25	32	Lorries
Inne pojazdy ^e	22	42	26	76	Other vehicles ^e

a Zarejestrowane przez Policję. b, c Dane z Systemu Ewidencji Wypadków i Kolizji (SEWIK) według stanu na: b – 29 czerwca 2021 r., c – 31 sierpnia 2023 r. d Dane obejmują winę pasażerów, współwinę uczestników ruchu oraz inne przyczyny. e Łącznie z pojazdami nieustalonymi.
Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

a Registered by the Police. b, c Data from the Accident and Collision Register System as of: b – 29 June 2021, c – 31 August 2023. d Data include guilt of passengers, complicity of traffic participants and other reasons. e Including unidentified vehicles.
Source: data of the National Police Headquarters.

TABLE 8/154/ **RUCH SAMOLOTÓW W PORCIE LOTNICZYM IM. MIKOŁAJA KOPERNIKA WE WROCŁAWIU**
AIRCRAFT TRAFFIC AT THE AIRPORT AT WROCLAW MIKOŁAJ KOPERNIK AIRPORT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2019	2020	2022	SPECIFICATION
OGÓŁEM TOTAL					
OGÓŁEM	24510	32010	14363	26617	TOTAL
starty	12255	16020	7179	13311	take-offs
lądowania	12255	15990	7184	13306	landings
WEDŁUG RODZAJÓW RUCHU BY TYPE OF TRAFFIC					
OGÓŁEM	24510	32010	14363	26617	TOTAL
Ruch krajowy	8228	6763	4216	6001	National traffic
starty	4128	3394	2130	3014	take-offs
lądowania	4100	3369	2086	2987	landings
Ruch międzynarodowy	16282	25247	10147	20616	International traffic
starty	8127	12626	5049	10297	take-offs
lądowania	8155	12621	5098	10319	landings
w tym regularny	12445	20001	7511	15057	of which scheduled service
starty	6220	10001	3761	7546	take-offs
lądowania	6225	10000	3750	7511	landings

TABL. 9/155/. **RUCH PASAŻERÓW^a W PORCIE LOTNICZYM IM. MIKOŁAJA KOPERNIKA WE WROCŁAWIU**
PASSENGER TRAFFIC^a AT THE AIRPORT AT WROCŁAW MIKOŁAJ KOPERNIK AIRPORT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2019	2020	2022	SPECIFICATION
Pasażerowie przybyli ^b z portów w tys.:					Passenger arrivals ^b from airports in thousands:
krajowych	213,0	172,3	58,1	148,6	domestic
zagranicznych	916,9	1577,6	442,0	1282,1	foreign
w tym w ruchu regularnym	781,7	1304,8	387,4	1034,0	of which scheduled service
Pasażerowie odprawieni ^c do portów w tys.:					Passenger departures ^c to airports in thousands:
krajowych	221,9	172,7	59,9	151,4	domestic
zagranicznych	917,4	1577,2	443,1	1285,9	foreign
w tym w ruchu regularnym	783,0	1309,4	393,3	1040,2	of which scheduled service

a Dane nie obejmują dzieci w wieku do 2 lat. b, c Pasażerowie, dla których port we Wrocławiu jest: b – portem zakończenia podróży rozpoczętej w porcie krajowym lub zagranicznym, c – portem rozpoczęcia podróży kończącej się w porcie krajowym lub zagranicznym.

a Data not include children below the age of 2. b, c Passengers for whom the indicated domestic airport in Wrocław is: b – the final destination of a journey begun at a domestic or foreign airport, c – the point of departure for a journey terminating at a domestic or foreign airport.

TABL. 10/156/. **PRZEŁADUNEK^a ŁADUNKÓW W PORCIE LOTNICZYM IM. MIKOŁAJA KOPERNIKA WE WROCŁAWIU**
CARGO LOADED AND UNLOADED^a AT AIRPORT AT WROCŁAW MIKOŁAJ KOPERNIK AIRPORT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2019	2020	2022	SPECIFICATION
	w tonach in tonnes				
Ładunki przybyłe z portów	74	145	482	755	Cargo unloaded from aircraft arriving from airports:
krajowych	12	49	17	34	domestic
zagranicznych	62	96	465	721	foreign
Ładunki odprawione do portów	245	136	240	1378	Cargo loaded into aircraft departing to airports:
krajowych	11	36	13	12	domestic
zagranicznych	234	100	227	1366	foreign

a W lotach komunikacyjnych. Łącznie z pocztą.

a In transport flights. Including mail.